

TEATRO DEL GIGLIO

Teatro di Tradizione

L'AMMINISTRATORE UNICO
DELL'AZIENDA TEATRO DEL GIGLIO A.T.G.

DELIBERAZIONE N° 139/18

DEL 18 SETTEMBRE 2018

**OGGETTO: SPETTACOLO *IL CIELO STA PER CADERE* DELLA COMPAGNIA
TEATRO DEL CARRETTO C/O TEATRO DEL GIGLIO IL 18.09.2018 –
APPROVAZIONE -**

L'anno DUEMILADICIOTTO e questo giorno 18 del mese di SETTEMBRE, presso la sede legale, è presente l'Amministratore Unico dell'Azienda Teatro del Giglio; unitamente al DOTT. MARRICO FERRUCCI – Direttore Generale dell'Azienda; assistito dal Segretario verbalizzante Rag. Mariarita Favilla; per assumere le determinazioni in oggetto indicate:

Considerato che la *Compagnia del Teatro del Carretto* di Lucca, in occasione ed al termine del workshop dalla stessa organizzato con attori professionisti, ha richiesto la possibilità di rappresentare c/o il Teatro del Giglio il giorno 18.09.2018 il proprio spettacolo *Il cielo sta per cadere*, ispirato al testo *Le Troiane* di Euripide quale risultato finale del laboratorio tenuto dalla regista Maria Grazia Cipriani c/o l'Accademia di Arte Drammatica Cassiopea di Roma;

Tenuto conto del rapporto di collaborazione instaurato tra il Teatro del Giglio e la Compagnia *Teatro Del Carretto*, sancito dalla convenzione sottoscritta nell'anno 1997 tra il Comune di Lucca ed il Teatro Del Carretto per la *Residenza teatrale* della Compagnia presso il Teatro del Giglio (delibera consiliare n.128 del 6.08.1997);

In considerazione dell'impegno richiesto alla suddetta Compagnia teatrale a svolgere iniziative volte alla crescita e alla formazione del pubblico mediante la realizzazione di attività di formazione fra cui laboratori e spettacoli rivolti alle fasce giovanili e scolastiche;

Tenuto conto dei vari rapporti intercorsi con la Compagnia del *Teatro Del Carretto* per la definizione dei reciproci impegni che hanno portato alla stesura dell'accordo qui di seguito riportato:

ACCORDO

Nell'ambito del rapporto di collaborazione instaurato fra il Teatro del Giglio e la Compagnia Teatro Del Carretto, sancito dalla convenzione tra il Comune di Lucca ed il Teatro Del Carretto per la residenza teatrale della Compagnia presso il Teatro del Giglio di Lucca (delibera consiliare n.128 del 6 agosto 1997), in particolare in considerazione dell'impegno della Compagnia a svolgere iniziative volte alla crescita e alla formazione del pubblico mediante la realizzazione di attività di formazione fra cui laboratori e spettacoli rivolti alle fasce giovanili e scolastiche,

l'AZIENDA TEATRO DEL GIGLIO – A.T.G., con sede in Piazza del Giglio 13/15 – 55100 Lucca (tel.: 0583 / 46.531 – fax: 0583 / 49.03.17), Codice Fiscale e Partita Iva

Azienda Teatro del Giglio - A.T.G. Piazza del Giglio, 13/15 - 55100 Lucca

Centralino: tel 0583 46531 - fax 0583 490317 – Biglietteria: 0583 465320

Azienda Speciale iscritta nel Registro Imprese CCIAA di Lucca n. 162364 - Cod. Fisc. e Part. Iva 01670770468

www.teatrodelgiglio.it

Protocollo: protocollo@teatrodelgiglio.it - Ufficio stampa: ufficiostampa@teatrodelgiglio.it

Biglietteria: biglietteria@teatrodelgiglio.it

Azienda Teatro del Giglio - A.T.G.
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Manrico Ferrucci

01670770468, legalmente rappresentata dal Direttore Generale Dott. Manrico Ferrucci (d'ora in avanti denominato Teatro del Giglio)

e

P'ASSOCIAZIONE TEATRO DEL CARRETTO, con sede in Piazza del Giglio, 13 – 55100 Lucca, (tel. 0583/48684 email:info@teatrodelcarretto.it) C.F. e P.IVA 01827950468, Legale Rappresentante Sig. Andrea Jonathan Bertolai (d'ora in avanti denominato Compagnia)

concordano quanto segue:

Il Teatro del Giglio ospita lo spettacolo *Il cielo sta per cadere*, ispirato al testo *Le Troiane* di Euripide e risultato finale del laboratorio tenuto dalla regista Maria Grazia Cipriani presso l'Accademia di Arte Drammatica Cassiopea di Roma; la recita avrà luogo MARTEDÌ 18 SETTEMBRE 2018 alle 21.00 al Teatro del Giglio, (montaggio lunedì 17 settembre ore 8.30-13.30; prove lunedì 17 settembre ore 14.30-20.00 e martedì 18 settembre ore 8.30-13.30, 14.30-19.00);

Per il suddetto spettacolo non è dovuto alcun cachet da parte del Teatro alla Compagnia e la recita sarà a ingresso gratuito;

Il Teatro del Giglio assicurerà a proprio carico per la recita, il montaggio e le prove la presenza di un elettricista; il Teatro del Giglio metterà inoltre a disposizione della Compagnia la fonica di base in dotazione e il materiale luci ed elettrico in dotazione; la Compagnia si farà carico delle spese per eventuali ulteriori aiuti tecnici, dei compensi, vitto e alloggio degli artisti la sera dello spettacolo, delle spese per il Permesso di rappresentazione Siae;

La Compagnia dovrà inoltre presentare i seguenti documenti:

- copia del Certificato di Agibilità Enpals;
- copia del Permesso di Rappresentazione Siae;
- copia della Certificazione di Ignifugazione dei materiali scenografici con specifica informazione circa l'eventuale uso di fiamme libere;
- dichiarazione di conformità delle apparecchiature elettriche se utilizzate;
- autocertificazione redatta dal Rappresentante Legale circa il puntuale assolvimento degli obblighi sulla sicurezza di cui al D.Lgs 81/08 e s.m.i.;
- sottoscrizione e compilazione in ogni sua parte del "*Documento Unico per la Valutazione dei Rischi di Interferenza*" (D.U.V.R.I.) allegato alla presente scrittura; per eventuali chiarimenti si prega rivolgersi al R.L.S. Tiziano Panichelli (email: elettricisti@teatrodelgiglio.it).
- sottoscrizione per presa visione del documento riguardante le "*Norme generali di sicurezza del Teatro del Giglio*" allegato alla presente scrittura;
- sottoscrizione del documento "*Regolamento generale sulla protezione dati*" (GDPR 2016/679) allegato alla presente scrittura;
- scheda tecnica contenente la durata dello spettacolo, targhe e dimensioni di eventuali mezzi per scarico e carico (al fine di emettere i relativi permessi di accesso alla ztl) le particolari esigenze tecniche dello spettacolo, quale ad esempio la presenza di fiamme libere in scena;

La Compagnia dà il proprio consenso alle riprese audio, video e scatti fotografici effettuati dal Teatro del Giglio ai soli fini di archivio. La visione della registrazione sarà permessa solo nei locali del Teatro del Giglio a utenti della Biblioteca che lo richiedano e non verrà diffusa all'esterno. La Compagnia autorizza inoltre fin d'ora riprese audio e/o video dello spettacolo per la durata massima di 3 minuti quale diritto d'informazione prevista ai sensi di legge;

La Compagnia autorizza l'A.T.G. alla pubblicazione e diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet, sui social media (quali ad esempio, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, Facebook e Twitter) su carta stampata e/o qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché alla conservazione delle foto stesse negli archivi informativi e prende atto

Azienda Teatro del Giglio - A.T.G.
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Manrico Ferrucci



che le finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo. La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da inviare via posta comune o tramite e-mail;

Con la sottoscrizione del presente atto viene manifestato consenso espresso in favore dell'Azienda Teatro del Giglio – A.T.G. per il trattamento dei propri dati personali nonché dei dati sensibili direttamente forniti ovvero altrimenti acquisiti sia per finalità connesse o strumentali allo svolgimento delle finalità istituzionali, sia in adempimento agli obblighi di legge, di regolamento o di disposizioni degli organi istituzionali sia in esecuzione di obblighi pre-contrattuali e contrattuali e comunque per esigenza di carattere operativo e gestionale (tra cui l'inserimento negli archivi informatici dell'Azienda Teatro del Giglio – A.T.G.) sia per finalità commerciali e di marketing (GDPR 2016/679). Inoltre, con la sottoscrizione del presente atto, si autorizza il Teatro del Giglio A.T.G. a stampare il curriculum vitae dei componenti della compagnia o parti di esso all'interno di tutto il materiale informativo del Teatro.

Considerato che il Teatro del Giglio, per l'ospitalità del sopradetto spettacolo, dovrà sostenere le seguenti spese per un importo complessivo previsto a carico del Teatro di €. 1.676,34 come si evince dal prospetto qui di seguito riportato:

COSTI:

Quota parte costo del personale tecnico (già dipendente ATG) VV.F.	€.	250,27
Personale di sala (già dipendente ATG)	€.	450,00
Pulizie e facchinaggi	€.	432,25
Grafica, pubblicità e stampa	€.	333,82
Imprevisti e varie	€.	100,00
TOTALE COSTI	€.	1.676,34

Ritenuto opportuno approvare la spesa complessiva necessaria per la rappresentazione dello spettacolo *Il cielo sta per cadere* della Compagnia *Teatro Del Carretto* di Lucca da tenersi il giorno 18.09.2018 alle ore 21.00 c/o il Teatro del Giglio, secondo il preventivo di spesa sopraindicato a carico del Teatro del Giglio;

Vista la necessità di provvedere all'adozione formale dell'accordo tra l'A.T.G. e la Compagnia *Teatro Del Carretto* di Lucca per l'ospitalità dello spettacolo *Il cielo sta per cadere* da tenersi il giorno 18.09.2018 alle ore 21.00 c/o il Teatro del Giglio;

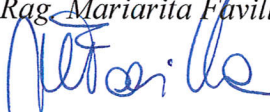
L'AMMINISTRATORE UNICO

Su proposta del Direttore Generale;

DELIBERA

- 1) di approvare il rapporto di collaborazione con la Compagnia *Teatro Del Carretto* di Lucca per la realizzazione dello spettacolo *Il cielo sta per cadere* della Compagnia *Teatro Del Carretto* di Lucca in programma il giorno 18.09.2018 alle ore 21.00 c/o il Teatro del Giglio, alle condizioni indicate in premessa;
- 2) di approvare il Bilancio complessivo relativo al suddetto evento per una spesa totale prevista a carico dell'A.T.G. di €. 1.676,34 da finanziare nel Bilancio di esercizio 2018.

Letto, approvato e sottoscritto
Il Segretario
Rag. *Mariarita Favilla*



L'AMMINISTRATORE UNICO
Avv. *Giovanni Del Carlo*



Azienda Teatro del Giglio - A.T.G.
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. *Mauricio Ferrucci*